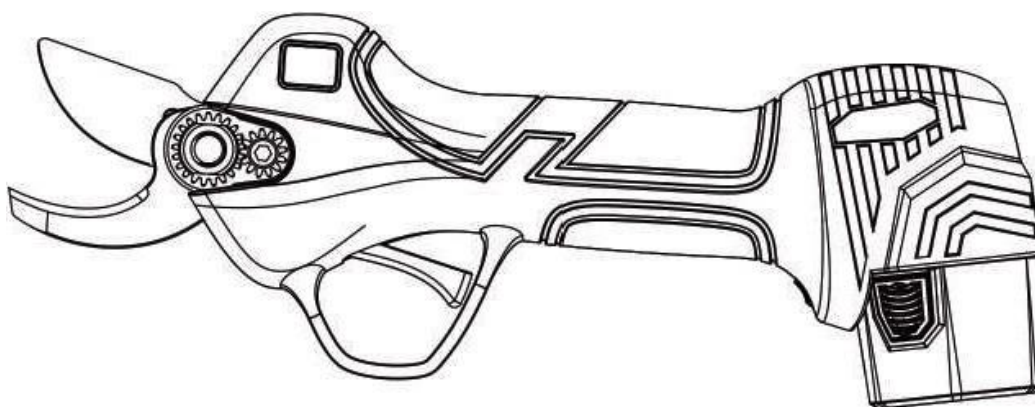


Fabbrica motori dal 1978

**Blue Bird**  
Industries 

**Snoeischaar 23 mm**

**PS22-23**



\_\_\_\_\_ Handleiding \_\_\_\_\_



# SAMENVATTING

|                                                                                    |                                                                                               |           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                    | <b>Instructies .....</b>                                                                      | <b>1</b>  |
|    | <b>Product beschrijving .....</b>                                                             | <b>2</b>  |
| •                                                                                  | Delen van het product .....                                                                   | 3         |
| •                                                                                  | Universele lader, laadstekkers.....                                                           | 3         |
| •                                                                                  | Technische parameters.....                                                                    | 3         |
|    | <b>Foutboodschappen.....</b>                                                                  | <b>4</b>  |
| •                                                                                  | Gebruik, onderhoud van de batterij en voorzorgsmaatregelen.....                               | 6         |
| •                                                                                  | De batterij opladen.....                                                                      | 6         |
| •                                                                                  | Voorzorgsmaatregelen.....                                                                     | 8         |
| •                                                                                  | Onderhoud en voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van de batterij.....                       | 8         |
|    | <b>Gebruik en onderhoud van het apparaat .....</b>                                            | <b>8</b>  |
| •                                                                                  | Oliën van de messen.....                                                                      | 10        |
| •                                                                                  | Regeling van de spanning van de messen.....                                                   | 10        |
| •                                                                                  | Vervangen van de messen .....                                                                 | 10        |
| •                                                                                  | Gebruik, Onderhoud en voorzorgsmaatregelen bij gebruik van elektrische<br>snoeischaarsen..... | 11        |
|  | <b>Veiligheidsinstructies .....</b>                                                           | <b>13</b> |
| •                                                                                  | <b>Elektrische veiligheid .....</b>                                                           | <b>13</b> |
| •                                                                                  | <b>Veiligheid van personen .....</b>                                                          | <b>13</b> |
|  | <b>Maatregelen in geval van anomalie .....</b>                                                | <b>14</b> |
|  | <b>Dienst na verkoop .....</b>                                                                | <b>14</b> |
|                                                                                    | Juridische kennisgeving .....                                                                 | 14        |

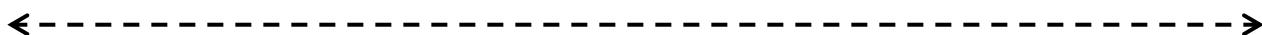




Beste klant, Hartelijk dank voor het kiezen van onze Blue Bird Industries producten. Voor een optimaal gebruik van het product raden wij u aan deze handleiding en het bewaargedeelte in zijn geheel te lezen voor mogelijk advies. Neem in geval van storing direct contact met ons op. Onze technici staan tot uw beschikking en zullen al uw verzoeken zo snel mogelijk beantwoorden. Wij wensen u veel plezier met de Blue Bird elektrische snoeischaar!

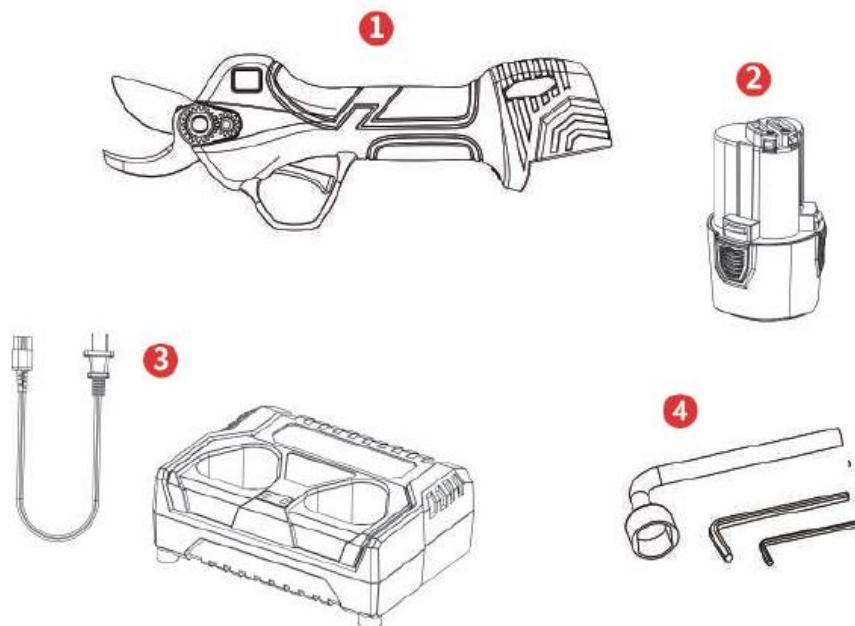


## Verpakkinglijst



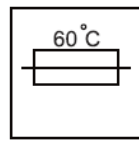
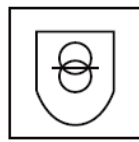
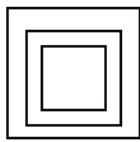
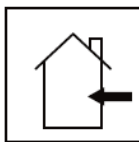
### ● Geleverd materiaal

1. Elektrische snoeischaar
2. Lithium batterij
3. Batterijlader
4. Gereedschapskist



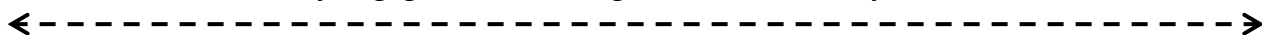


## Produktoverzicht



### Opmerking

1. Lees de handleiding zorgvuldig door.
2. De batterij kan alleen binnen worden opgeladen.
3. Dubbele isolatie, aarding niet vereist.
4. Fail-safe control box oplader.
5. Battery opladen stopt automatisch in geval van oververhitting.
6. Gooi de batterijlader weg, gescheiden van het huishoudelijk afval.
7. Gooi de batterij weg, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval.



### Product beschrijving

Dit product is een elektrische snoeischaar op batterijen, bestaande uit een vast en een beweegbaar mes, lithiumbatterij, batterijlader, netsnoer, gereedschapskist en andere componenten, ontworpen om takken van 23 mm of minder in fruitboomgaarden, wijngaarden, enz. Te snijden of te trimmen. Eenvoudig en gemakkelijk te gebruiken, het is ook 8 tot 10 keer efficiënter dan traditionele handmatige snoeischaars. De kwaliteit van de snede is aanzienlijk hoger dan die van handmatige snoeischaars.



### Technische specificaties

| Elektrische basisinformatie |             |
|-----------------------------|-------------|
| Voedingsspanning            | 10,8 V      |
| Lithium batterij            | 2 Ah        |
| Laadspanning                | AC110V-220V |
| Oplaadtijd                  | 1 à 1,5 h   |
| Autonomie                   | 2,5 à 4,5 h |
| Nominale kracht             | 120 W       |
| Maximaal vermogen           | 400 W       |

| Snijbereik (max)      |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| Diameter              | 23 mm wijnstokscheuten          |
| Werktemperatuurbereik | 14 °F ~ 149 °F / -10 °C ~ 65 °C |



Lees alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies zorgvuldig door.  
Het niet opvolgen van waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand, ernstige brandwonden en andere ongevallen.



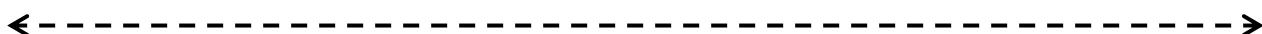
Gebruik of stel de elektrische snoeischaar niet bloot bij regenachtig weer.



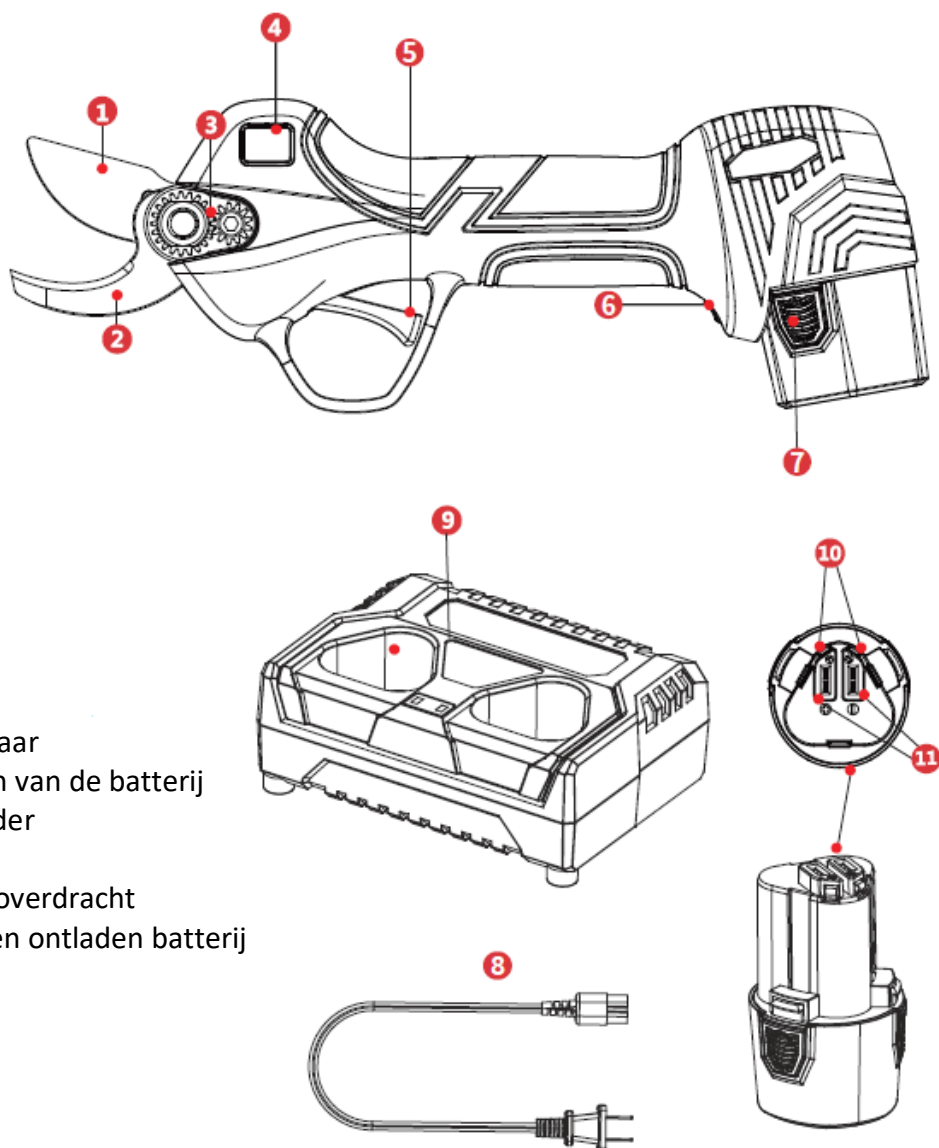
Plaats nooit handen in de buurt van het snijgebied van de elektrische snoeischaar tijdens snoeiwerkzaamheden.



Breng een elektrische schaar nooit in contact met elektrisch geladen voorwerpen.



### ● Componenten van het product



1. Bewegend mes
2. Vast mes
3. Pen
4. Beeldscherm
5. Trekker
6. Energiebeheerschakelaar
7. Knop voor verwijderen van de batterij
8. Stopcontact van de lader
9. Lader
10. Socket voor gegevensoverdracht
11. Stopcontact opladen en ontladen batterij

## Controleer in geval van problemen de foutcode op het scherm.

### Foutmelding op het scherm:

Wanneer tijdens het gebruik van het product volgende code op het scherm wordt weergegeven, moet deze worden gerepareerd of beheerd volgens het bijbehorende storingsbericht.

| Betekenis van de hoorbare signalen van de snoeischaar       |                                                 |                                         |                   |                     |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Beschrijving van de geluidssignalen                         | De LED van de printplaat flitst meerdere keren. | De BUZZ van de PCB belt meerdere keren. | Weergave fout Led | Andere aanwijzingen |
| Geen probleem                                               | 0                                               | 0                                       | E00               |                     |
| Handbescherming                                             | 1                                               | 1                                       | E01               |                     |
| Sensorfout                                                  | 2                                               | 6                                       | E02               |                     |
| Schade aan MOS buis                                         | 3                                               | 6                                       | E03               |                     |
| Breuk Hall effect sensor /gebroken mes                      | 4                                               | 3                                       | E04               |                     |
| Piekbescherming overstroom/middenstroom                     | 5                                               | 5                                       | E05               |                     |
| Open vergrendeld/motor geblokkeerd                          | 6                                               | 3                                       | E06               |                     |
| Overbelasting                                               | 7                                               | 4                                       | E07               |                     |
| Underspanning / Overspanning                                | 8                                               | 1                                       | E08               |                     |
| MOSFET oververhitting                                       | 9                                               | 6                                       | E09               |                     |
| PWM communicatiefout/ spanningsfout                         | 10                                              | 2                                       | E10               |                     |
| Batterijfout                                                | 10                                              | 7                                       | E10               |                     |
| EEPROM-fout                                                 | 11                                              | 6                                       | E11               |                     |
| Fase detectie fout                                          | 12                                              | 4                                       | E12               |                     |
| Programmafout                                               | 13                                              | 6                                       | E13               |                     |
| > Historiek aantal sneden                                   | 14                                              | 5                                       | E14               |                     |
| > Aantal sneden onderhoud                                   | 15                                              | 5                                       | E15               |                     |
| De snoeischaar en batterij zijn niet compatibel             | 16                                              | 9                                       | E16               |                     |
| Het moederbord kon niet communiceren met het batterijpakket | 17                                              | 10                                      | E17               |                     |

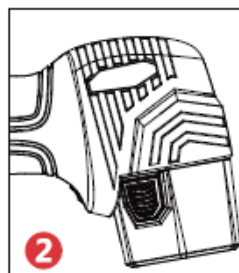
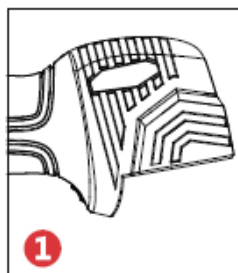
E14: gedefinieerd, bescherming niet actief; E15: gedefinieerd, alleen voor waarschuwing van niet-bescherming, zendt het scherm 5 keer per minuut een auditief signaal uit;



## Hoe het product werkt

### ● Installatie

1. Plaats de batterij in de voedingsconnector op de snoeischaar.
2. Zet de aan/uit-schakelaar van de snoeischaar aan. Bij het eerste gebruik is het LED-indicatielampje groen en klinkt de pieptoon eenmaal.
3. Druk twee keer op de trigger: de messen van het apparaat openen automatisch.
4. **Normaal knippen:** druk op de trigger om de messen te sluiten en laat de trigger los om ze te openen.  
**Messluitingspositie:** houd de trekker vast, een lange pieptoon geeft aan dat de messen dicht blijven.
5. Om er vóór het gebruik achter te komen of de snoeischaar goed werkt, trek aan de trekker om te sluiten en laat de trekker los om de messen te openen, zonder iets te snijden. Herhaal deze bewerking meerdere keren.



### ● Inpakken

1. Houd de trekker een paar seconden ingedrukt en laat deze vervolgens los: het mes sluit en gaat niet open.
2. Schakel de batterij uit. Koppel de batterij los.
3. Bewaar, reinig en verpak snoeischaar in de gereedschapskist.

### SNEL PROBLEMEN OPLOSSEN

| AANTAL HERHALINGEN VAN HET AKOESTISCH SIGNAAL | Probleem                           | actie                                                        |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1                                             | Lage batterijcapaciteit            | Batterijcapaciteit nakijken                                  |
| 2                                             | Slechte verbinding                 | Kijk of kabel los is                                         |
| 3                                             | Mesprobleem                        | Olie het mes (zie pag. 11)                                   |
| 4                                             | Fase ontbreekt                     | Neem contact met service                                     |
| 5                                             | Lijnfase van de motor kortgesloten | Kijk of de kabel of de kop van de verbinding kortgesloten is |
| Aanhoudend akoestisch signaal                 | Veiligheidswaarschuwing            | Kijk of er contact is tussen lichaam en mes                  |



## Gebruik, onderhoud van de batterij en voorzorgsmaatregelen

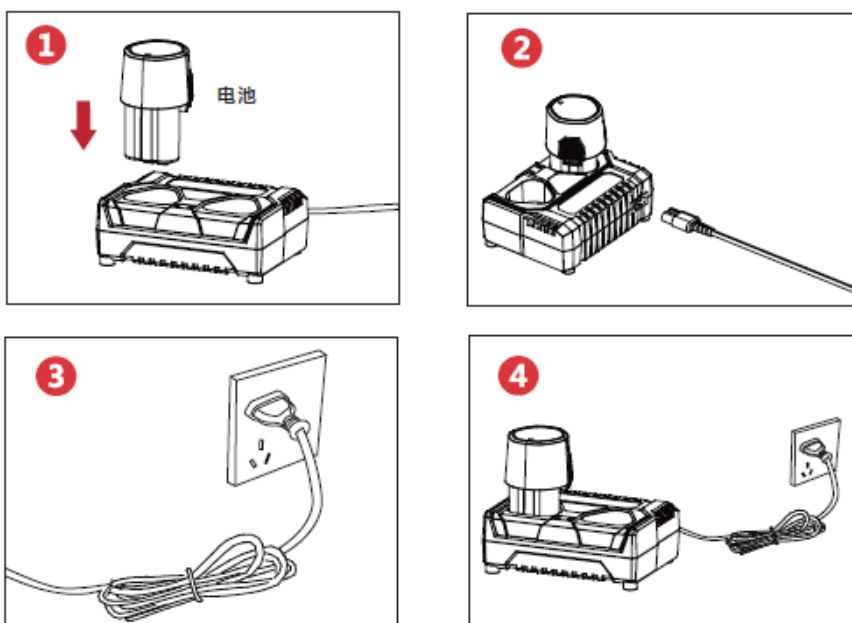
### De batterij opladen

Bij aankoop van dit artikel is de batterij niet volledig opgeladen. Plaats de oplader op tafel, steek de uitgang van de lader in de batterijaansluiting, zoals weergegeven in fig.1, en steek vervolgens de stekker van de lader in het stopcontact.

Wanneer het indicatielampje gaat branden, betekent dit dat het opladen is begonnen.

**Wanneer het indicatielampje rood is, wordt de batterij opgeladen; wanneer deze groen is, is de batterij klaar met opladen en kan deze worden gebruikt.**

#### Laadstappen :



1. Plaats de lader op de tafel en plaats deze vervolgens in de sleuf, zoals weergegeven in figuur 1.
2. Sluit de lader aan op een stopcontact.
3. De twee laadsleuven worden apart opgeladen. Wanneer de batterij moet worden opgeladen, moet deze in de sleuf worden geplaatst en als het bijbehorende lampje rood is, betekent dit dat de batterij wordt opgeladen, terwijl als de LED groen is, de batterij volledig is opgeladen (wanneer slechts één batterij wordt opgeladen, is de LED van de tegenovergestelde locatie groen).



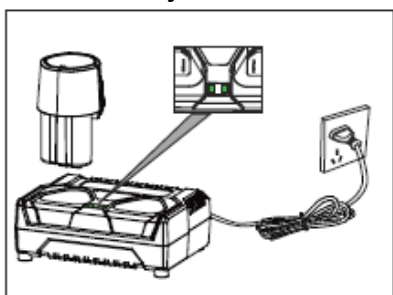
**Opmerkingen : Elk indicatielampje vertegenwoordigt de staat van lading van de verschillende hoofden. De lader kan één of twee batterijen tegelijkertijd laden.**



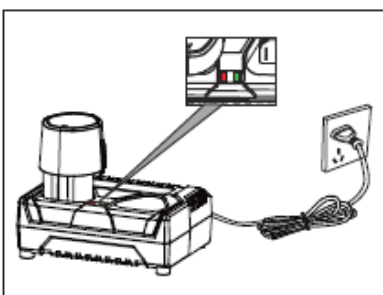
Elke opening in de lader heeft zijn eigen led, (zowel wanneer de lader één batterij oplaadt, als wanneer hij 2 batterijen tegelijkertijd oplaadt, kijk de juiste led na om te weten of de batterij volledig geladen is of nog steeds bijgeladen wordt).

**Opmerking :** De led van de lader is groen wanneer de geplaatste batterij volledig geladen is, maar ook wanneer zich geen batterij in de laadopening bevindt.

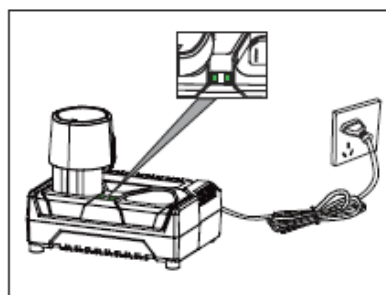
### Slechts één batterij laden



1. laadt niet

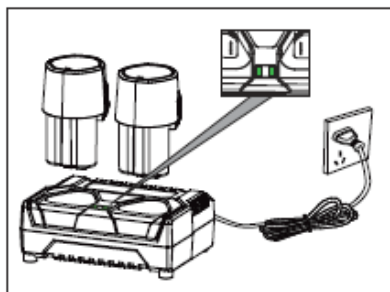


2. laadt

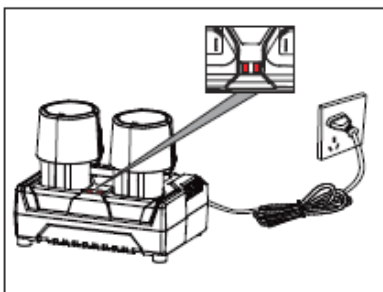


3. volledig geladen

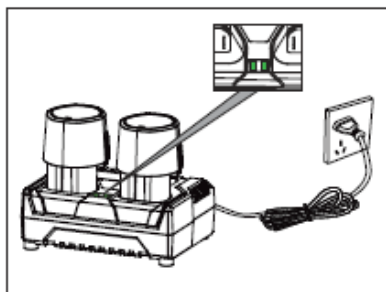
### Twee batterijen tegelijkertijd laden



1. laadt niet



2. laadt



3. Volledig geladen

## ● Voorzorgsmaatregelen

1. Zet altijd eerst de schakelaar van de batterij op OFF. Het is normaal dat de oplader en batterij iets opwarmen tijdens het opladen.
2. Tijdens lange perioden van niet-gebruik van de snoeischaar, wordt aanbevolen om de batterij om de 3 maanden op te laden om de autonomie ervan niet in gevaar te brengen.
3. Een nieuwe of een voor lange tijd ongebruikte batterij vereist 5 laad- en ontladcycli voordat de maximale capaciteit wordt bereikt.
4. Als de batterij al is opgeladen, laad deze dan niet op na een paar minuten gebruik om de levensduur en de effectiviteit ervan niet te verminderen.
5. Gebruik geen beschadigde batterij, en demonteer de lader of de batterij niet.
6. De batterij kan ontploffen bij contact met vuur. Verwarm de batterij niet.
7. Laad de batterij niet op in een vochtige ruimte of buiten.
8. Wanneer de batterijlading afneemt, neemt de snijcapaciteit van de snoeischaar af.
9. Zorg ervoor dat de elektrische snoeischaar is losgekoppeld voordat u deze oplaadt. Gebruik het niet tijdens het opladen.
10. Bewaar de batterij niet in een vochtige ruimte.

## ● Onderhoud en voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van de batterij

1. Laad de batterij niet op bij een omgevingstemperatuur lager dan 0°C of hoger dan 45°C.
2. Schakel de schakelaar uit voordat u de batterij aansluit. Als de schakelaar is geactiveerd, kan de batterij per ongeluk verbinding maken met het apparaat.
3. Gebruik alleen de batterijlader die door de fabrikant is geleverd. Het gebruik van een acculader met afwijkende kenmerken kan brand en andere gevaren veroorzaken.
4. Wanneer de batterij niet in gebruik is, houd deze dan uit de buurt van kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers en schroeven die kunnen leiden tot kortsluiting, omdat kortsluiting kan leiden tot brandwonden of brand.
5. Demonteer of monteer de batterij niet opnieuw.
6. Maak geen kortsluiting in de batterij.
7. Gebruik de batterij niet in de buurt van een warmtebron.
8. Houd de batterij uit de buurt van vuur of water.
9. Gebruik of laad de batterij niet op in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht.
10. Introduceer geen spijkers, hamer, stamp, gooi of veroorzaak geen andere vorm van schade aan de batterij.
11. Gebruik geen zwaar beschadigde of vervormde batterij.
12. Voer geen lassen uit bij de batterij.
13. Draai de polariteit van de aansluitingen niet om en ontlad de batterij niet overmatig.
14. Sluit de batterij niet aan op een laadcontact of sigarettenaansteker.
15. Gebruik de batterij niet voor andere apparaten dan die welke door de fabrikant zijn aangegeven.

16. Kom niet in direct contact met de lithiumcellen van de batterij.
17. Zet de batterij niet in de magnetron of in containers bij hoge temperatuur of druk.
18. Gebruik de batterij niet in geval van lekkage.
19. Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
20. Gebruik of zet de batterij niet in de zon (of in direct zonlicht) om oververhitting of mogelijk ontbranden te voorkomen, wat dysfunctie kan veroorzaken en de levensduur verkorten.
21. Gebruik de batterij niet in een elektrostatisch medium (groter dan 64 V).
22. Gebruik de batterij niet in de aanwezigheid van corrosie, een onaangename geur of duidelijke vervorming. Breng het terug naar de after-sales service.
23. Als huid of kleding in contact komt met batterijvloeistof, spoel dan onmiddellijk met water.
24. De batterij moet volledig opgeladen blijven wanneer de snoeischaar gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.



## **Productverzorging**

### **Instructies voor gebruik:**

1. Controleer het batterijniveau voor gebruik.
2. Als er geen schaar wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze is losgekoppeld van de voeding. Vergeet niet om de snoeischaar te slijpen en op te laden. De schaar moet worden losgekoppeld van de voeding bij het vervangen van de messen.
3. Controleer het aanspannen van het mes voor gebruik.



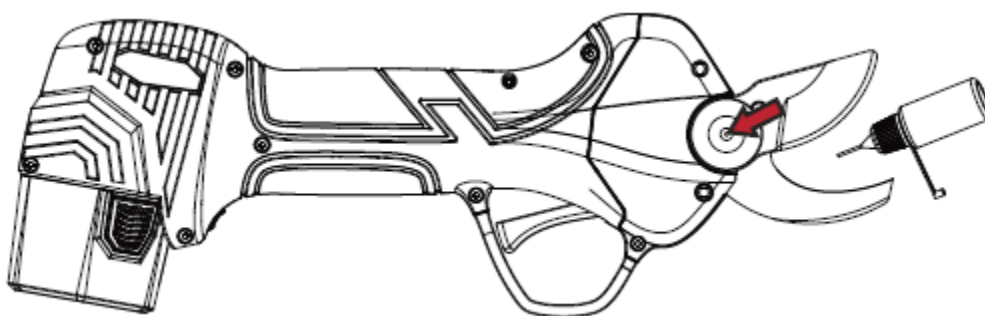
## Oliën van de messen

Schakel de voeding uit vóór de bewerking.

Olie de messen voordat u de schaar gebruikt of na gebruik gedurende meer dan 4 uur.  
Voor een correcte smerbeurt zoals hierboven vermeld, moet het mes worden geopend.

### Smering:

1. Doe olie in de opening bij de mesas aan de achterzijde van de schaar.  
Knijp de smerolie uit de oliefles in het vulopening. Snijd niets voor een lange tijd om de smerolie gelijkmatig te verdelen.



Vulsleuf voor  
smerolie



## Regeling van de spanning van de messen

Voor de veiligheid, verwijder de batterij van de schaar om dit werk te doen.

Controleer de spanning van het mes vóór gebruik. Een strak mes zwaait niet van rechts naar links. Een strak mes maakt het gebruik van de snoeischaar minder vermoeiend.

Let op: wanneer het blad gesloten is, mag het niet zijdelings oscilleren.

Laterale oscillatie is een abnormale toestand, omdat het speling tussen de twee bladen kan creëren en voorkomt dat de tandwieltanden goed matchen, wat de mechanische structuur kan beschadigen.

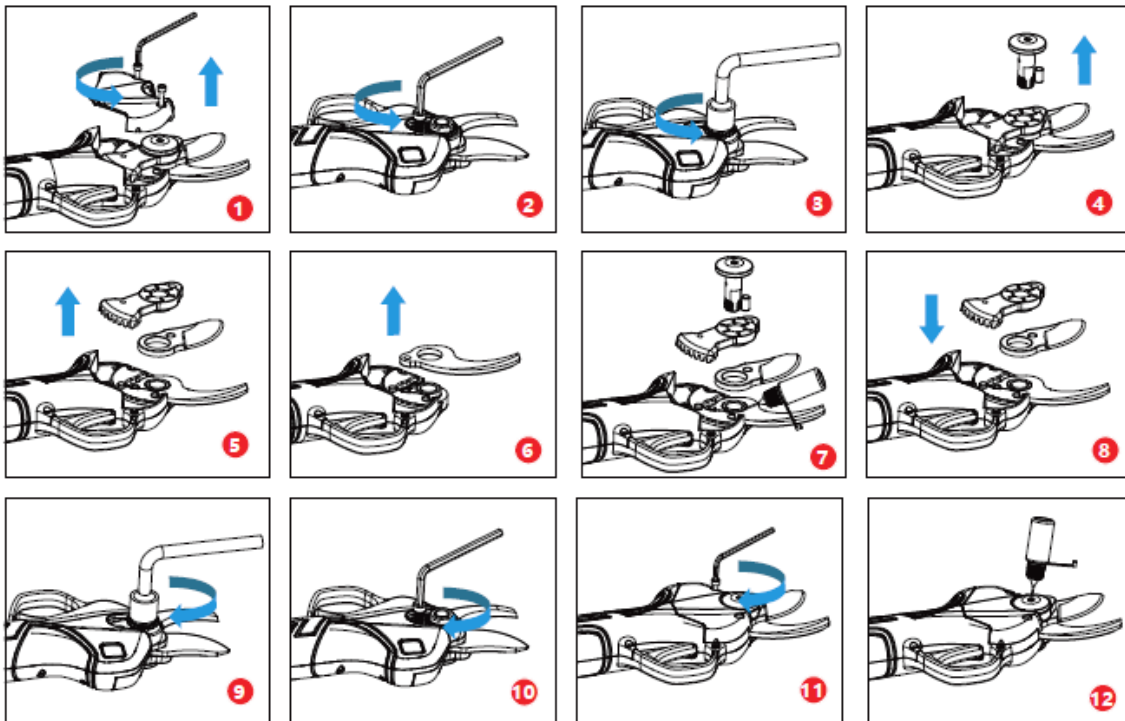


## Vervangen van de messen.

Schakel de voedingsbron van de schaar uit vóór de bewerking.

Wanneer de gehele lengte van het beweegbare mes niet meer goed samenvalt met het vaste mes, of als het mes na slijpen nog steeds niet schoon snijdt, is het aan te raden om het mes te vervangen. De vervangingsstappen zijn als volgt:

1. Schakel voor uw veiligheid het apparaat uit en verwijder de batterij voordat u de messen vervangt.
2. Volg de hierna aangegeven stappen om de messen te vervangen.
3. Zodra de messen zijn vervangen, reinigt u de snoeischaar, controleert u de voeding en trekt u het mes in.



★ Het is mogelijk om vaste en beweegbare messen afzonderlijk te vervangen. Let niet op de opening van het mes, omdat het automatisch terugkeert naar zijn normale grootte wanneer het in gebruik is, na het voltooien van de vervangingsprocedure.



## Voorzorgsmaatregelen vóór gebruik

### Gebruik en onderhoud van de snoeischaar

1. Knip geen takken groter dan aangegeven, metalen, steen of enig ander materiaal dan een boom. Als de messen versleten of beschadigd zijn, vervang ze dan.
2. Zorg ervoor dat de snoeischaar schoon is. Gebruik een schone doek om de snoeischaar, batterij en oplader schoon te maken (gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddel op basis van oplosmiddelen) en een zachte borstel of droge doek om vuil van de snoeischaarkop te verwijderen.

3. Dompel de snoeischaar, batterij of acculader niet onder in een vloeistof.
4. Volg de instructies voor het juiste gebruik van snoeischaaren. Gebruik in geval van schade geen snoeischaar, batterij of acculader.
5. Gebruik geen snoeischaar als deze niet werkt of niet goed wordt uitgeschakeld; Stuur het meteen naar de technische dienst. Het is gevaarlijk om een snoeischaar te gebruiken wanneer deze niet werkt of niet goed wordt uitgeschakeld.
6. Zorg ervoor dat de snoeischaar is uitgeschakeld bij het afstellen, vervangen van accessoires of voordat u ze opbergt. Deze beschermingsmaatregel vermindert het risico op ongewild starten van de snoeischaar.
7. Zorg ervoor dat de messen gesloten zijn wanneer het gereedschap niet in gebruik is. Houd snoeischaaren buiten het bereik van **KINDEREN** en zorg ervoor dat een onbevoegde persoon of persoon die niet is getraind in het gebruik of de instructies de snoeischaar niet gebruikt. Het gebruik van snoeischaaren zonder voorafgaande training en de juiste kennis van het gebruik kan zeer gevaarlijk zijn.
8. U moet de snoeischaar gebruiken volgens de instructies en gebruiksprocedures die in deze handleiding worden geïllustreerd, rekening houdend met de omgeving en het type werk dat moet worden uitgevoerd. De snoeischaar gebruiken op basis van afwijkende kenmerken dan deze waarvoor ze is aangegeven, kan zeer gevaarlijk zijn.
9. Verwijder vuil van het beweegbare en het vaste mes na elk gebruik en breng smeermiddel aan op de zijde van het mes waar de wrijving gebeurt. We garanderen dat wanneer de messen in goede staat zijn, dit de weerstand bij gebruik vermindert en de levensduur van de snoeischaar en de messen verlengt.

#### ● **Gebruik en onderhoud van de batterij**

1. Laad de batterij niet op bij kamertemperatuur onder 0 °C (32 °F) of boven 45 °C (113 °F).
2. Zorg ervoor dat de batterij is uitgeschakeld voordat u de voedingskabel aansluit.
3. Gebruik alleen de batterijlader die bij het apparaat is geleverd: het gebruik van een oplader met afwijkende eigenschappen, kan leiden tot brand.
4. Houd paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere geleidende voorwerpen uit de buurt van de batterij als ze gebruikt worden.
5. Demonteer de batterij niet.
6. Maak geen kortsluiting in de batterij.
7. Gebruik de batterij niet in de buurt van een warmtebron.
8. Houd de batterij uit de buurt van vuur of water.
9. Gebruik of laad de batterij niet op in de buurt van een warmtebron of in direct zonlicht.
10. Gebruik geen spijkers, hamer, stamp, gooi niet en beschadig geen andere schade aan de batterij.
11. Gebruik geen beschadigde of vervormde batterij.
12. Voer geen lassen uit bij de batterij.
13. Draai de laadrichting van de batterij niet om, noch de polariteit van de verbindingen, ontlaadt de batterij niet overmatig.
14. Sluit de batterij niet aan op een stopcontact of sigarettenaansteker.
15. Gebruik de batterij niet voor andere apparaten dan de genoemde snoeischaar.
16. Kom niet in direct contact met de lithiumcellen van de batterij.
17. Zet de batterij niet in een magnetron of in een container bij hoge temperaturen of drukken.
18. Gebruik de batterij niet indien er lekken zijn.

19. Houd de batterij buiten het bereik van **KINDEREN**.
20. Gebruik of zet de batterij niet in direct zonlicht (of in een voertuig in direct zonlicht) om oververhitting of mogelijke brandwonden te voorkomen, wat de levensduur kan verkorten
21. Gebruik de batterij niet in een elektrostatische omgeving (groter dan 64 V).
22. Gebruik de batterij niet in de aanwezigheid van corrosie, een onaangename geur of duidelijke vervorming.
23. Als huid of kleding in contact komt met batterijvloeistof, spoel dan onmiddellijk met water.
24. De batterij moet volledig opgeladen blijven wanneer de snoeischaar gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.



## Veiligheidsinstructies



Waarschuwing! Lees de volgende instructies zorgvuldig door. Het niet opvolgen van instructies kan leiden tot elektrocutie, brand of ernstig letsel!

### ● Beveiliging van het werkgebied

1. Houd het werkgebied schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere gebieden zijn gevoelig voor ongelukken.
2. Gebruik geen snoeischaar op potentieel gevaarlijke plaatsen, zoals brandbare, explosieve of vochtige omgevingen.
3. Houd **KINDEREN** en omstanders weg tijdens het gebruik van het gereedschap, om letsel te voorkomen als u wordt afgeleid.

### ● Elektrische veiligheid

1. De batterij van de snoeischaar moet zijn uitgerust met een stekker die compatibel is met de stekker van het netsnoer. Wijzig de stekker en de stekker nooit op welke manier dan ook.
2. Stel de snoeischaar niet bloot aan regen, natte omstandigheden, water of andere vochtcondities om het risico van elektrocutie te voorkomen.
3. Misbruik de stroomkabel niet. Trek niet aan of pak geen snoeischaar op bij de stroomkabel. Houd snoeischaar uit de buurt van hitte, smeermiddel, scherpe randen of bewegende delen.

### ● Veiligheid van personen

1. U moet vooral voorzichtig zijn bij het gebruik van de snoeischaar. Lees de instructies en handleiding zorgvuldig door voordat u de elektrische snoeischaar gebruikt. Blijf waakzaam bij het gebruik van de snoeischaar. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed van drugs of alcohol. Afleiding kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken.
2. Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming. Het dragen van een stofmasker bij het scheren is noodzakelijk. Persoonlijke beschermingsmiddelen zoals stofmaskers, antislip veiligheidsschoenen, helmen of gehoorbescherming verminderen verwondingen en schade;
3. Zorg ervoor dat u instrumenten en sleutels hebt verwijderd voordat u met de snoeischaar begint. Gereedschap achtergelaten op een bewegend deel van het apparaat, kan leiden tot letsel.

4. Houd bij het gebruik van een snoeischaar de handen uit de buurt van het snijgebied. Leg je handen onder geen beding onder de takken, maar zorg ervoor dat het materiaal van het taillegebied niet wordt beschadigd door het scherpe deel van de snoeischaar en dat het goed bewaard blijft. Houd de snoeischaar te allen tijde in balans en onder controle om elk risico op een ongeval te voorkomen.
5. Het is ten strengste verboden om losse kleding en sieraden te dragen bij het snoeien en scheren met een snoeischaar. Houd haar, kleding en mouwen uit de buurt van snoeischaars. Vermijd het dragen van losse kleding en accessoires en lang haar dat in de knoop kan raken met bewegende delen van het apparaat.

### ● **Maatregelen in geval van anomalie**

1. Als de snoeischaar niets meer snijdt, laat dan onmiddellijk de trekker los, het bewegende mes keert automatisch terug naar de openingspositie.
2. Als de snoeischaar een bijzonder harde tak niet kan trimmen, laat dan onmiddellijk de trekker los, het bewegende mes keert automatisch terug naar de open positie.
3. Als de batterij niet goed wordt opgeladen, controleert u of de oplader overeenkomt met de oplader in de doos van het gekochte product. Zorg er dus voor dat de spanning die de oplader voedt, overeenkomt met de specificaties op de lader.
4. In geval van een elektrische of mechanische storing, schakel het apparaat onmiddellijk uit.
5. Het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding kan ertoe leiden dat de batterijvloeistof lekt. Raak de batterijvloeistof niet aan. In geval van onbedoeld contact met batterijvloeistof, onmiddellijk spoelen met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, reinig ze dan met water en zoek medische hulp. Vloeistof die uit batterijen lekt, kan irritatie en brandwonden veroorzaken.



### **Dienst na verkoop**

Voor vragen over de snoeischaar kunt u direct contact met ons opnemen (contactgegevens staan op de cover). Onze professionals lossen de problemen voor u op en onze gekwalificeerde ingenieurs repareren uw elektrische snoeischaar.



### **Juridische kennisgeving**

BLUEBIRD INDUSTRIES behoudt zich het recht voor om ontwerp- en productiewijzigingen aan te brengen die zij nodig acht op basis van haar resultaten. Bedankt voor uw begrip. Als er fysieke verschillen zijn tussen het gereedschap en de diagrammen en in de geschriften in de handleiding, neem dan het fysieke object als basis.

## Productnaamblad

Produktnummer \_\_\_\_\_

Produktcode \_\_\_\_\_

Inspecteur \_\_\_\_\_

- (Werkspanning) \_\_\_\_\_
- (Laadspanning) \_\_\_\_\_
- (Lithiumaccu) \_\_\_\_\_
- BLUEBIRD INDUSTRIES behoudt zich het recht voor om het product definitief te interpreteren. Alle afbeeldingen in de handleiding zijn indicatief, omdat het eindproduct aan verandering onderhevig is. De inhoud van deze handleiding kan ook zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

## Bon van de verkoper

Aangekocht model..... Productnummer .....

Aankoopdatum ..... Garantieperiode .....

Naam van de klant ..... Telefoonnummer.....

Adres van de gebruiker.....

Postcode van de gebruiker.....

Stempel

verkoper

## Garantie Bon

Gekocht model ..... Product Code .....

Aankoopdatum ..... Garantie periode .....

Nam van de verkoper.....

Telefoon van de verkoper.....

Adres van de verkoper.....

### Opmerkingen :

- De garantie bon is alleen van toepassing op het type producten op de lijst
- Penetratie in water of schade veroorzaakt door de mens wordt niet gedekt door de garantie
- Bewaar de coupon. De kaart en de bijbehorende facturen moeten worden getoond bij het verlenen van de garantie
- De coupon is geldig vanaf de datum van ondertekening door de verkoper

## Wetenschap, technologie en intellectuele energie · Blik op de toekomst



### Garantieclausule

- « Defect in Performance" wordt gecontroleerd tijdens de garantieperiode en de fabrikant of verkoper biedt een fabrieksgarantie voor het product.

#### Voorwaarden van niet-gratis garantieservice

- Bij schade veroorzaakt door menselijke ingrepen geeft de fabrikant of de verkoper geen gratis service.
- De garantie bon en de originele factuur moeten gedurende de volledige garantieperiode zorgvuldig worden bewaard. Bij afwezigheid van een garantie bon en originele aankoopfactuur zijn garantiediensten niet gratis..
- Beschadiging door externe krachten (brand, overstroming, bliksem, enz.), etc.
- Gereedschap gedemonteerd door onbevoegde herstellende.



Knip de takken niet buiten het gebruiksgebied van de snoeischaar, knip de takken niet af met de punt van het mes, mes verslechterd door verkeerd gebruik, de fabrikant of verkoper biedt geen fabrieksgarantie.

Snijd geen voorwerpen die te hard zijn, zoals metaal, steen of andere niet-plantaardige materialen, snijd geen takjes met de punt van het mes. Bij een mes beschadigd door verkeerd gebruik, biedt het bedrijf of de verkoper geen gratis garantie.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'  
EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVKLAARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM  
OVERENSSTÄMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER - HERSTELLER - FABRICANT - FABRICANTE - COSTRUTTORE - CONSTRUCTEUR - PRODUCENT - FABRICANTE - VALMISTAJA - TILLVERKARE -  
FABRIKANT - Κατασκευαστής - PRODUCENT:

DONGGUAN KOHAM INDUSTRIAL CO.,LTD.

Unit 1, 4nd Floor, Building A, No. 1,Shan 1 Road, Tangxia Town,Dongguan City, China

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY - BESCHREIBUNG DER MASCHINE - DESCRIPTION DE LA MACHINE - DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA - DESCRIZIONE DELLA  
MACCHINA - BESCHRIJVING VAN DE MACHINE - BESKRIVELSE AF MASKINEN - DESCRIÇÃO DA MAQUINA - KONEEN NIMITYS - MATERIELSLAG - BESKRIVELSE AV  
MASKINERIE - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - OPIS MASZYN:

FORBICE DA POTATURA - PRUNING SHEAR

a) MAKE - FABRIKAT - MARQUE - MARCA - MARCA - MERK - MÆRKE - MARCA - MERKKI - FABRIKAT - FABRIKANT - MAPKA - MARKA:

**BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl**

Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / ΤΥΡ:

KH-3GXD23G10.8B / PS 22-23

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El  
producto cumple con las directivas - Het product is conform met de richtlijnen :

- 2006/42/EC - 2014/30/EU - 2000/14/EC (2005/88/EC) - 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES -  
REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR  
STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS -  
VITTAUS STANDARDIIN/YNTEISIIN STANDARDIIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES  
STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN62841-3-10:2016 EN 62841-2-8:2016

EN 55014-1:2017; EN 55014-25:2015

EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014; EN ISO 12100:2010

e) Il caricabatterie (mod. KH24-1261900-B) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

The charger (mod. KH24-1261900-B) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/UE

Das Ladegerät (mod. KH24-1261900-B) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Le chargeur (mod. KH24-1261900-B) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

El cargador (mod. KH24-1261900-B) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

De lader (mod. H24-1261900-B) werd volgen volgende richtlijnen gebouwd en verdeeld: 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por - Ingevoerd door:

Fabbrica motori dal 1978

**Blue Bird**  
Industries



**BLUE BIRD INDUSTRIES - FABBRICA MOTORI s.r.l.**

ZANÈ (VI) - ITALIA

08-09-2020

The chairman - Der vorsitzender - Le président - El presidente - Il presidente - De

voorzitter - Daglig leder - O presidente - Toimitusjohtaja - Verkställande direktör -

Administrerende direktør - Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by

(F) Documentation technique maintenue par

(I) Documentazione tecnica conservata da

(DK) Teknisk dokumentation tillhandhållen av

(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä

(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch

(E) Documentacion tecnica mantenida por

(NL) Technische documentatie onderhouden door

(P) Documentação tecnica mantida por

(SE) Teknisk dokumentation tillhandhållen av

(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

**BLUE BIRD INDUSTRIES - FABBRICA MOTORI s.r.l.**

VANDA VITELLA



Fabbrica motori dal 1978

**Blue Bird**  
Industries 

**Blue Bird Industries Fabbrica Motori s.r.l.**

Via Due Camini, 19 - 36010 Zanè (VI) - ITALIE

Tél : + 39 0445 314138 - Fax : + 39 0445 314225

[www.bluebirdind.com](http://www.bluebirdind.com)